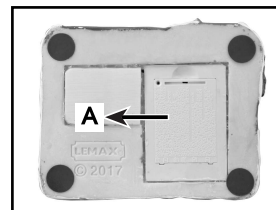
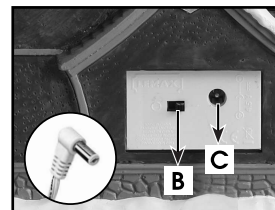




(1)



(2)



(3)



Instructions for #75291 The Elf Workshop, Battery-Operated

FEATURES:

- The unit lights up.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the unit on flat, level surface.
- Insert the sign board (included) on left side of the unit on Diagram 1.
- To operate, use three (3) "AA" size 1.5V batteries (not included) to be inserted in battery box (A) on the bottom of the unit as indicated on Diagram 2.
- Switch on the power (B) by shifting the button at the back of the unit to "—" position on Diagram 3.
- When activated, lights will illuminate the unit.
- The unit can also be operated by adaptor (not included). We recommend using Lemax Power Adaptor #74254, #74706, #74269, #74274, #94563, #94564 or #94565. Insert the jack into the reception socket (C) at the back of the unit on Diagram 3. Plug the adaptor into a household electrical outlet.
- Remove batteries when use adaptor.

POWER:

- DC 4.5 V
- 33 mA

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Remove batteries if consumed or if product is left unused for a long time.

The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA



Directives – Article n° 75291 L'atelier des elfes, à piles

CARACTÉRISTIQUES :

- L'unité s'illumine.

NOTICE D'EMPLOI :

- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Placer le panneau indicateur (inclus) sur le côté gauche de l'unité, comme indiqué sur le Diagramme 1.
- Pour faire fonctionner l'unité, utiliser trois (3) piles « AA » de 1,5 V (non incluses). Celles-ci doivent être insérées dans le compartiment à piles (A), situé sur le dessous de l'unité, comme cela est indiqué sur le Diagramme 2.
- Mettre sous tension (B) en plaçant le bouton au dos de l'unité à la position « — », comme cela est indiqué sur le Diagramme 3.
- Lorsque l'article est mis sous tension, des lumières l'illuminent.
- L'unité peut aussi fonctionner avec un adaptateur (non inclus). Nous recommandons l'utilisation d'un adaptateur Lemax n° 74254, n° 74706, n° 74269, n° 74274, n° 94563, n° 94564 ou n° 94565. Insérer la fiche dans la prise réceptrice (C) à l'arrière de l'unité, comme indiqué sur le Diagramme 3.
- Brancher l'adaptateur dans une prise électrique domestique. Retirer les piles lorsque l'adaptateur est utilisé.

ALIMENTATION :

- C. C. 4,5 V
- 33 mA

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- Retirez les piles usées de l'article ou lors de périodes d'inutilisation prolongée.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

IMPRIMÉ EN CHINE



Instrucciones para #75291 El taller de los elfos, funciona con pilas

CARACTERÍSTICAS :

- La unidad se iluminará.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Colocar el cartel (incluido) en el lado izquierdo de la unidad, como se muestra en el Diagrama 1.
- La unidad funciona con tres (3) pilas tamaño "AA" de 1,5 V (no incluidas) que deben colocarse en la caja para pilas (A) ubicada en la parte inferior de la unidad, como se muestra en el Diagrama 2.
- Para encenderla (B), mover el botón en la parte trasera de la unidad a la posición "—", como se muestra en el Diagrama 3.
- Cuando se active, las luces iluminarán la unidad.
- La unidad también puede funcionar con un adaptador (no incluido). Se recomienda usar el Adaptador de Corriente Lemax #74254, #74706, #74269, #74274, #94563, #94564 o #94565. Insertar el enchufe dentro del receptor (C) ubicado en la parte posterior de la unidad, como se muestra en el Diagrama 3. Enchufar el adaptador en un tomacorriente eléctrico doméstico. Quitar las pilas cuando se use un adaptador.

ENERGÍA :

- CC de 4.5 V
- 33 mA

PRECAUCIONES :

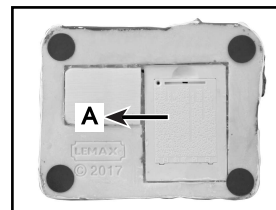
- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Quitar las baterías si se agotan o si el producto no se va a utilizar por un periodo de tiempo prolongado.

El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

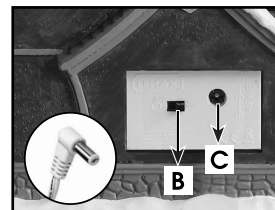
IMPRESO EN CHINA
75291.v03



(1)



(2)



(3)

DE Anleitung für Artikelnummer 75291 Die Elfenwerkstatt, batteriebetrieben

MERKMALE:

- Die Lichter des Ornaments leuchten.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Hinweisschild (beiliegend) gem. Darstellung 1 links am Gebäude anbringen.
- Der Artikel wird mit drei (3) 1,5-V-Batterien der Größe „AA“ (nicht enthalten) betrieben, die in das Batteriefach (A) im Boden der Basis eingelegt werden (siehe Abbildung 2).
- Zum Einschalten (B) den Knopf auf der Rückseite des Artikels auf die Position „—“ schieben (siehe Abbildung 3).
- Wenn das Element eingeschaltet ist, brennen die Lämpchen.
- Der Artikel kann auch über einen Adapter betrieben werden (nicht enthalten). Wir empfehlen den Lemax Power Adapter Nr. 74254, Nr. 74706, Nr. 74269, Nr. 74274, Nr. 94563, Nr. 94564 oder Nr. 94565. Den Stecker in die Buchse (C) an der Rückseite des Artikels stecken (siehe Abbildung 3). Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose. Bei Verwendung des Adapters Batterien entfernen.

STROMVERSORGUNG:

- DC 4,5 V
- 33 mA

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Die Batterien entfernen, wenn diese leer sind oder längere Zeit nicht verwendet werden.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL Instructies voor item #75291 De elfenwerkplaats, werkt op batterijen

KENMERKEN:

- Het apparaat gaat branden.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Steek het uithangbord (meegeleverd) in het gebouw aan de linkerkant, zie afbeelding 1.
- Plaats drie (3) AA 1,5 V batterijen (niet inbegrepen) in het batterijvak (A) op de onderkant van het apparaat zoals aangegeven op afbeelding 2.
- Zet het apparaat aan (B) door de knop aan de achterkant van het apparaat in de "—" stand te zetten zoals aangegeven op afbeelding 3.
- Als de unit is ingeschakeld zullen de lampjes zullen de unit verlichten.
- Het apparaat kan ook gebruikt worden met een adapter (niet bijgesloten). Wij raden de Lemax Power Adaptor nr. 74254, nr. 74706, nr. 74269, nr. 74274, nr. 94563, nr. 94564 of nr. 94565 aan. Steek de stekker in de aansluitbus (C) aan de achterkant van het apparaat zoals aangegeven op afbeelding 3. Sluit de adapter aan op een stopcontact. Verwijder de batterijen wanneer de adapter wordt gebruikt.

VOEDING:

- DC 4,5 V
- 33 mA

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Verwijder batterijen als deze leeg zijn of als de unit lange tijd niet wordt gebruikt.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUKT IN CHINA

IT Istruzioni per #75291 L'officina degli elfi, funzionamento a batteria

CARATTERISTICHE:

- L'unità si illumina.

ISTRUZIONI:

- Appoggiate la struttura su una superficie piatta.
- Inserire l'insegna (inclusa) sul lato sinistro dell'unità, come nella Figura 1.
- L'unità si attiva utilizzando tre (3) batterie da 1,5 V di tipo "AA" (non incluse) da inserire nel vano batterie (A) ubicato sul fondo dell'unità come indicato nella Figura 2.
- Accendere l'unità (B) spingendo il pulsante sul retro dell'unità "—" nella posizione come da Figura 3.
- Una volta acceso, le luci illumineranno l'unità.
- L'unità può essere attivata anche tramite adattatore (non incluso). Si consiglia di usare l'adattatore Lemax n. 74254, n. 74706, n. 74269, n. 74274, n. 94563, n. 94564 o n. 94565. Inserire il jack nell'apposita porta (C) ubicata sul retro della base come da Figura 3. Inserire l'adattatore in una presa elettrica domestica. Rimuovere le batterie quando è in uso l'adattatore.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V
- 33 mA

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere le batterie se esauste o se il prodotto rimane a lungo inutilizzato.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.



STAMPATO IN CINA